

第一百五十一次会议最后记录

1982年2月4日星期四

上午10时30分在日内瓦万国宫举行

主席：穆哈默德·贾法尔·马哈拉蒂先生（伊朗）

出席者名单

阿尔及利亚:

马蒂先生
塔法尔先生

阿根廷:

博赫先生
纳西贝内小姐

澳大利亚:

芬德利先生

比利时:

昂克林克斯先生
努瓦尔法利斯先生
德克莱克小姐

巴西:

德罗斯·杜亚尔特先生

保加利亚:

特拉洛夫先生
索蒂罗夫先生
普拉莫夫先生
波普切夫先生

缅甸:

吴貌貌季先生
吴丹吞先生

加拿大:

斯金纳先生

中国：

田进先生
杨明良先生
冯增跃先生
胡小迪先生

古巴：

努涅斯·莫斯克拉先生

捷克斯洛伐克：

斯特吕卡先生
扎波托茨基先生
齐马先生

埃及：

哈桑先生
法赫米先生
巴西姆小姐

埃塞俄比亚：

特雷费先生
约翰内斯先生

法国：

德博斯先生

德意志民主共和国：

赫德尔先生
蒂利克先生

德意志联邦共和国：

韦格纳先生
克林勒先生
冯登哈根先生
勒尔先生

匈牙利:

科米韦斯先生

哲尔费先生

印度:

萨朗先生

印度尼西亚

安瓦尔·萨尼先生

苏普拉普托先生

哈约马塔拉姆先生

西马尼翁塔克先生

伊朗:

马哈拉蒂先生

诺斯拉蒂先生

意大利:

阿莱希先生

卡布拉斯先生

奥利瓦先生

迪焦万尼先生

日本:

大川先生

高桥先生

田中先生

新井先生

肯尼亚:

迈纳先生

雨言雷先生

穆里乌·基博伊先生

墨西哥:

加西亚·罗夫莱斯先生
冈萨雷斯·雷内罗夫人

蒙古:

包勒德先生

摩洛哥:

哈尔福尤先生

荷兰:

瓦根马克尔斯先生

尼日利亚:

依朱厄尔先生
阿金桑亚先生
阿奎伊-伊龙西先生

巴基斯坦:

阿赫迈德先生
阿克拉姆先生
阿尔塔夫先生

秘鲁:

贝纳维德斯先生

波兰:

苏伊卡先生
斯托罗伊沃斯先生

罗马尼亚:

马利塔先生
梅列斯卡努先生

斯里兰卡:

贾亚科迪先生

瑞典：

图尔森夫人
利德戈尔德先生
伯格伦德先生
安德森先生
特奥林先生

苏维埃社会主义共和国联盟：

伊斯拉耶利安先生
普罗科菲耶夫先生
甘贾先生
洛什希宁先生
科斯坚科先生
伊波利托夫先生
克罗卡先生

联合王国：

萨默海斯先生
米德尔顿先生
赖特小姐

美利坚合众国

菲尔兹先生
巴斯比先生
克里顿伯格小姐
伦纳德先生
米斯克尔先生
斯科特先生
谢伊小姐
冈德森先生

委内瑞拉:

纳瓦罗先生

阿吉拉尔先生

南斯拉夫:

米哈伊洛维奇先生

扎伊尔:

埃萨基·埃康加·卡贝娅夫人

裁军谈判委员会秘书
兼秘书长个人代表:

贾帕尔先生

裁军谈判委员会副秘书长:

贝拉萨德先生

主席：我谨以大慈大悲的真主的名义宣布裁军谈判委员会第一百五十一次全体会议开始。

阿莱希先生（意大利）：主席先生，首先，我国代表团谨就您担任二月份主席向您表示热烈祝贺，并向您保证，在这段对本委员会安排各项活动具有特别重要意义的时期内，我国代表团将给予充分的合作。

与此同时，我愿和其他所有的代表团一样，对萨尼大使在过去一段时间内干练地主持了我们的工作表示赞赏。

最后，我国代表团还愿和其他代表团一起，向费因大使表示热烈的敬意。我虽只在很短时间内能有幸亲眼看到他的活动，但这已足以使我对他为委员会所作的贡献表示赞赏。

在裁军谈判委员会进行一般性辩论时，代表们在发言时总是首先就国际政治局势发表自己的观点，这个惯例表明大家都意识到这样一个事实：国家间关系的好坏以及国家间的信任气候或者缺乏信任都会影响裁军这个极为敏感的领域中所作的努力。

因此，我们认为在这儿提一下波兰最近的局势所造成的深切不安是理所当然的。除了其它危机点，特别是外国军队继续侵占阿富汗所造成的危机点以外，这是紧张局势的又一根源。我们这样做并不是想分散委员会对真正的裁军问题的注意力，相反我们是要把这些问题置于适当的范围之内，我们也不能接受那种认为这种局势纯粹是一个国家的内政的说法。尊重人权，尊重各国人民在没有外来干涉下决定其国内外的政治地位，并自由发展其政治、经济、社会和文化的权利——这些原则是整个国际社会的传统，我国政府对于这些原则的被违反曾经感到痛惜，并继续感到痛惜。在欧洲这个具体的例子中，庄严地把35个签字国连在一起的《赫尔辛基最后文件》，牢牢地把有效地尊重这些权利同安全和发展正常友好关系连接在一起了。几天之后即将恢复工作的马德里会议将使我国政府有机会再次对波兰所采取的镇压措施深表痛惜，并重申它要求废除这些措施的呼吁。

尽管我所提及的这些事件必然会对裁军所作的努力造成不利影响，还必须毫不迟疑地进行不懈的努力。

(阿莱希先生, 意大利)

在这方面, 我愿指出裁军谈判委员会 1982 年会议召开时的特点是存在着潜在进展的两个因素: 美利坚合众国和苏联之间核裁军谈判的恢复; 以及即将召开的第二届专门讨论裁军问题的联合国大会特别会议。

去年十一月, 两个拥有最大武库的国家在战略军备管制进程的范围内, 就中程核力量进行的双边谈判具有非常重要的意义。尽管国际政治气候恶化了, 但是这些谈判仍在继续。

意大利政府完全赞同美国从事进行这些谈判所持的态度, 这是大西洋联盟各国在进行了密切磋商后拟定的态度。

就把中程核导弹的数量限制在尽可能低的水平、最好是“零点水平”缔结一项条约是最恰当的目标。这一目标完全符合谈判的性质和欧洲各国人民、特别是年轻一代的愿望。他们已在一切可能的场合中强有力地表示了他们的深切关注。

中程核力量的谈判应开始扩大到其它类型的武器和其它措施, 以便全面保持力量均衡和对等安全。我们希望不久将开始进行削减战略武器的双边谈判, 并导致大量削减战略核武库。

第二届专门讨论裁军问题的大会特别会议肯定是对裁军事业中所取得的成就进行估价的一个重要场合。裁军谈判委员会四年来的工作情况将在这份决算表中占居很大的比重。

在本届会议开始之际, 我们应该问问自己, 委员会将如何、并在多大程度上为第二届裁军特别联大取得成功作出贡献。在组织工作方面, 我们首先关心的是毫不延误地重新设立所有去年进行工作的工作小组。关于化学武器特设工作小组的职权问题, 可以另外解决, 不耽误就重新设立该小组的原则本身作出决定。

我们应该共同考虑委员会的工作安排和工作方法, 并且在如何改进工作方面寻求协商一致的意见。在这方面, 我愿提请注意尊敬的荷兰代表费因大使在星期二发言中提出的令人感兴趣的建议。至于即将提到议程上的各个项目的实质, 委员会应首先对核问题进行审议, 并给予它们应有的优先地位。

尽管我认识到在缔结一份彻底禁止核试验的可核查的条约中存在着的真正困难, 但我仍不愿放弃这个机会, 重申我国政府对这一目标所给予的重视。这项条约必然是一个范围更广泛的措施中的一个组成部分, 但是它却是多年来国际社会所强调指

(阿莱希先生，意大利)

出的、具有极为重要意义的组成部分，必然地要赋予极大的紧迫性。我们仍然相信，委员会和地震专家工作小组所进行的努力同三边谈判各国所作的努力几乎是对等的。我们准备支持那些能推动工作的，在组织方面的任何解决办法，包括设立工作小组的问题。

我们认为，地震专家小组的工作具有非常实际的重要意义。这就是为什么我们在1981年8月18日全体大会的发言中提到希望扩大该小组的职权，以便使其能够对识别地震事件问题的实质进行讨论。

本委员会应作出决定性贡献的另一项优先议题是化学武器问题。在第二届裁军特别联大召开时，委员会应有能力证明其进行谈判能力同赋予它的任务是相称的。为此目的，我们必须在谈判中开始一个新的阶段，并在去年制订出的组成部分的基础上开始草拟一项公约。

在联大第三十六届会议上，在绝大多数国家的赞同下，大会再次确认了授予秘书长的职权，让他在合格的医学专家和技术专家的协助下，对所指称的在世界各地使用化学武器一事进行公正的调查。当人们对遵守某些国际协议和国际习惯法的有关规定的情况表示怀疑时，似乎比以往任何时候都更为迫切地需要我们缔结一项全面和有效地禁止化学武器以及销毁这类武器储存的条约，以促使禁止一切具有大规模毁灭性的、特别恶毒的武器的措施体系得以完善。这将能一劳永逸地消除使用这类武器的危险。

迄今为此已经发言的代表团都表示，他们认为对化学武器工作小组的职权进行修改是正当的。必须寻求一种能取得协商一致意见的职权范围。在工作小组1981年会议最后报告的题为“建议和结论”一节中，载有为解决这一问题的有益建议。

综合裁军方案将是即将召开的第二届裁军特别联大中的主要议题之一，我们在工作中必须给予其重要的地位。

意大利是1969年通过的联合国大会第2602号决议的起草国之一。该决议是今天谈判的基础。意大利希望第二届裁军特别联大将标志这项于12年多前开始的工作的结束。一月份，特设工作小组在经验丰富的加西亚·罗夫莱斯大使的出色领导下所开始进行的讨论经证明是极其有益的，即使说由于一个集团的各代表团参加人数实在太少而有点不平衡的话。尊敬的捷克斯洛伐克的代表在今年2月2日的发言却部分地弥补了这一缺陷；我们正在等待他进一步阐述他所提出的观点，特别

(阿莱希先生, 意大利)

是关于《综合方案》的性质问题、阶段的划分和时间、从一个阶段向另一阶段的过渡、对方案执行情况进行检验的机构、以及其它问题。

请允许我说, 尽管我国代表团依然愿意接受一致同意的解决办法, 但是我们继续赞成把综合方案分成三个阶段。每个阶段应在职责标准的基础上包括各种措施。这样, 第一阶段应包括限制军备竞赛所必须的措施, 并保持安全的水平不受损害。第三也就是最后阶段将包括彻底消除武器和武装部队的措施; 而第二阶段将包括把出发点和到达点相連結起来所必需的措施, 也就是逐步均衡裁减各种武器和武装部队的措施。把这一结构进行细分, 例如分成更小的次阶段, 这可以由审查会议或其它为监督和促使综合方案实施而设立的审查机构来进行。

关于其他那些过去一直被列入委员会议程并且无疑今年还将出现的重要问题。我国代表团打算在专门审议这些项目的时间内就这些问题发表自己的观点。然而, 我愿借此机会表示, 希望在委员会今年的议程和工作计划中应把适当的地位给予一个新项目——有关防止外层空间军备竞赛所准备采取的进一步措施。

事实上, 在联合国大会第三十六届会议讨论中的一个特点是人们对外层空间的军备管制和裁军问题所表现的兴趣。就这一问题所进行的很多发言都强调了人们坚信国际社会应立即作出进一步努力, 以防止在这个人类活动的新领域中的军备竞赛。

这种兴趣使得两项决议得以通过。这第一次表明了大会认为裁军谈判委员会应该处理这一问题的愿望, 这与《最后文件》的第80段是完全一致的。

意大利是第36/970号决议的起草国之一。该决议第3段要求裁军谈判委员会“从1982年会议一开始起, 审议如何就旨在防止外层空间军备竞赛的有效的、可核查的协定进行谈判的问题”。在本届会议的这个阶段, 设想全体会议上应初步交换看法是完全适当的。

当对这一非常复杂和敏感的问题作了调查或初步审议之后, 我们将能更好地决定最合适的程序, 采取具体步骤, 贯彻大会的讨论。近年来空间技术的迅速发展构成了明显而确凿的威胁。这种技术的应用有的已不再限于科学假设的范围, 而是已开始被包括进军事用途。这些必须予以明确, 并必须作出努力通过对具体的、可核查的有效措施进行迅速谈判来补救这种局势。

我们认为, 这就是大会对委员会这一多边谈判机构在裁军事务方面以及在这一领域中发挥作用方面所提出的要求的意义。

(阿莱希先生，意大利)

认为通过一项一般化条约中的几项条款就可以立即有效地解决防止军备竞赛中的全部问题，这种想法是徒然的。这种做法只会耽误我们所作的努力，并使我们偏离目标。

在这方面，我已提到过的第36/970号决议为我们指出了可遵循的道路。该决议的第4段要求裁军谈判委员会“优先审议如何就旨在禁止反卫星系统的有效可核查协定进行谈判的问题，作为实现上文第3段所列目标的重要步骤”。

众所周知，反卫星武器系统的发展是最具有威胁性的，要求人们立即对此采取行动。如果对这一发展不加以控制，那么外层空间的军备竞赛的基础就已经存在了。这一前景激励我们下定决心，努力在这还不算太晚的时候，防止这一领域中存在着的真正直接威胁。

主席：感谢尊敬的意大利代表的发言，并感谢他对主席所说的友好的话。

韦格纳先生（德意志联邦共和国）：主席先生，我国代表团和其他代表团一起祝贺你担任主席。我们的第一次正式会议和非正式会议已使我们有幸欣赏你主持工作时谦恭有礼以及公正的态度。我国代表团期望着在你的指导下进行工作。我们相信，我们大家都会得益于你担任主席所怀有的真诚而崇高的目标。我国代表团还以感激的心情回顾起我们的前任主席萨尼大使为我们的工作所作出的特殊贡献。

在今天首次发言中，我只想从与裁军谈判委员会本届会议直接有关的大量题目中选择三个题目来谈一谈。我想简单地谈谈我们开始工作时的政治环境，化学武器问题的一些方面，最后想谈谈《综合裁军方案》。

本届委员会会议是在第三十六届联大和第二届裁军特别联大这两届会议之间召开的。此时此刻，最好是考虑到即将召开的特别联大，估计未来的任务，同时要评估我们过去在双边和多边领域中的谈判情况。我认为没有必要具体地说。重温一下第一届裁军特别联大的《最后文件》，我们大家都必须承认，该文件提出的行动纲领中只有个别部分已经实现。值得称赞的成就自然也是有的，比如联合国关于特别不人道的武器的公约，以及其他许多具体步骤和因素。但是余下的艰巨任务是非常惊人的，我们工作中缺乏成就，这是再明显不过的了。在这种情况下，追究责任或相互指责是无益的。现在更为重要的是看看我们的工作取得了哪些成果，尽管成果可

(韦格纳先生，德意志联邦共和国)

能是令人不能满意的，并以清醒的头脑计划未来，估量一下在今后的几个月里我们能完成哪些工作。裁军谈判委员会的工作必须集中在主要问题上，程序性的辩论应减少到最低限度。我们大家都必须为不致两手空空地参加第二届裁军特别联大而作出非同一般的努力，但是，对于能够实现的目标，我们必须保持现实的态度。

对第二届特别会议本身来说，现实主义也是一个关键词。崇高的目标必须依据现实情况来衡量；审查并评估过去的成就必须导致对今后几年的谨慎计划。合理地展望在这段时间里取得一些具体的成果要比宣布一些过份雄心勃勃的想法更为重要。

虽然裁军谈判委员会是个独立的国际讲坛，但大会第三十六届会议对我们本届会议的工作当然有极为重要的影响。除了其他有关的结果外，大会还在一个新的重要领域，即防止在外层空间进行军备竞赛的措施方面赋予本委员会一个新的重要任务。我国代表团期待在贯彻我国参加提出的第36/97C号决议的辩论的最初阶段发表看法。

现在谈谈我们进行工作所处的较广大的政治环境，我国代表团和其他代表团一起对国际安全的局势表示严重的关注。我们大家都认为，在军备控制和裁军方面取得重大进展的机会，从根本上说取决于国家之间的信任以及在寻求外部利益时一贯奉行克制和节制的政策。

但是我们不得不指出，东西方关系进一步急剧恶化，而且信任的气氛已受到严重的影响。

苏联不顾经联合国大会的决议反复证明的，国际社会绝大多数国家的谴责，仍继续对阿富汗实行军事占领。

现在仍没有任何迹象表明要对违反自决和国际关系中不诉诸武力的原则负责的苏联会改变其态度。

相反，却有迹象表明，在阿富汗的军事镇压正在增加，造成了不计其数的受难者的痛苦，特别是农村的人民。我国代表团极为关注地注意到有关使用化学药剂的报道。

另一件时间较近的事件动摇了相互信任的基础以及和平合作的前景。

显然，我指的是在波兰实行军法管制。其结果和影响表明对《赫尔辛基最后文件》的明显破坏。波兰发生的事件不仅仅是个内政问题。相反，违反1975年赫尔

(韦格纳先生，德意志联邦共和国)

辛基文件、违反基本的人权以及国际劳工组织的国际立法，使得波兰人民的悲剧成了整个国际社会理所当然关心的问题。

破坏这些国际义务以及作出逆转波兰的革新和改革进程的决定的责任应由波兰军事当局承担，但苏联同样也要承担责任。

波兰发生的事件不仅是政治气氛中的一种动乱；它表明从总的方面不愿意尊重庄严载入《联合国宪章》和《赫尔辛基最后文件》中的人权原则，不愿意接受和平发展。

和波兰军事政权作出的保证相反，形势没有任何改善的迹象。军备控制进程的前景被蒙上了一层长长的阴影。欧洲的安全气候不可避免地受到直接的影响。现在必须恢复信任的气氛。作为裁军谈判委员会的谈判者，信任是完成我们任务的首要条件。

我国政府完全赞成《赫尔辛基最后文件》，并已反复敦促波兰领导人取消军法管制，以便重新确立波兰人民的公民权利，释放被捆人员，并恢复与天主教会以及波兰独立工会合法代表的真正的对话。我们还要求波兰应能在没有外来干涉的情况下独立地解决自己的问题。

如果这些高于一切的要求能得到满足的话，相互信任就会恢复，在裁军和军备控制的具体结果方面取得进展的前景就会大大地得到改善。

波兰发生的事件尽管严重，但这还不是对国际安全气氛的唯一威胁。欧洲的军事均势问题仍使人们的关注有增无减。

因此，德意志联邦共和国欢迎美苏在日内瓦就中程核力量问题举行的谈判在圣诞节休会后重新开始。我们相信，这些谈判的积极成果将有助于增强国际稳定，并有助于在其他军备控制的努力方面取得进展。我们完全支持经过西方联盟的周密准备、由美国提出的旨在使双方的一切陆基中程核导弹保持零点水平的具有深远意义的建议。

一项实践这一独特建议的条约将消除最令人担忧的这一武器类型。我们认为，如能缔结这一条约，将是加强国际和平与安全的最有希望的和最确实的办法。我们欢迎双方承担义务，不遗余力地争取达成协议。本着同样的精神，我国政府高度重视本委员会中继续进行的谈判。

在我发言的第二部分，我想再次强调指出我国代表团对化学武器问题的重视。在我国，全面禁止化学武器的问题不仅是我国政府关心的问题，而且是在德意志联

(韦格纳先生，德意志联邦共和国)

邦议会中有其代表的所有政党关心的问题。1981年12月3日，联邦议会一致通过了一项决议，敦促立即缔结一项在有效国际监督下实施的化学武器公约。

回顾委员会1981年会议的成就，也就是说化学武器特设工作小组的报告，我们能引以自豪的是，在瑞典大使利德戈尔德的卓有成效的领导下，我们已经拟定了一份相当具体的、非常接近条约文字的文件。但迄今为止，核查领域中的进展还远没有那么明显。然而，核查是我们谈判成功与否的中心问题，因而也是今年的辩论中我们应特别注意的问题。

从一些缺乏适当核查手段的协定，例如《日内瓦议定书》和《生物武器公约》，所得到的经验都说明。有必要全面解决这个问题。

我国代表团曾多次提出自己关于有效国际核查制度的基本要点的看法。请允许我扼要地重述如下：

核查必须遵循一种正规的、事先确定的程序，以便做到在认真而合作的气氛中进行非歧视性的核查；

核查必须规定，对需要加以澄清的各种事件进行公正的调查；

核查必须保护正当的经济利益。

为了推动工作朝这个方向取得进展，我国代表团将在本届会议期间提出一份工作文件，该文件将更详细地提出照我们看来有效地检查一项化学武器公约所必需的手段和程序。这份工作文件将特别具体论述二元武器问题。特别是，我们想建议一种办法——与某些关于不生产二元武器无法核查的说法相反——使核查也可以扩大到并包括二元武器。

《综合裁军方案》将对第二届专门讨论裁军问题的大会特别会议作出重大贡献。这是无须多加强调的。从各种文件中可以清楚地看出，裁军谈判委员会必须就方案问题达成协议，至少是在委员会春季会议结束之前，拟定一份可以谈判的案文，附有或不附有就某些具体问题草拟的数量有限的供选择的案文，准备提交给纽约范围更大的会议。这是个紧迫的问题。委员会的信誉也取决于此。

综合裁军方案工作小组在1月份的大半个月里开会，做了很多工作，虽然在大部分问题上还不能很快取得可靠的结果，但该小组的工作加深了所有有关代表团的见识和了解。我国代表团很感激工作小组的成员和工作小组的主席、墨西哥的加西亚·罗夫莱斯大使。1月份完成的工作使我们能确定那些容易达成协商一致意见的

(韦格纳先生，德意志联邦共和国)

领域，以及与此相反的那些存在重大争论我们必须在今后的几周内共同解决的领域。

从第CD/205号文件这个目前委员会唯一完整的方案草案的起草国之一的观点来说，我国代表团认为，正出现以下三个原则问题，需要以妥协的精神进行创造性的谈判：

1. 《综合裁军方案》的性质

显然，《综合裁军方案》需要一种与其对第二届减军特别联大的成功具有压倒一切的意义相称的通过方式和宣布方式。同时，它还必须与其基本目的——即作为一个全面谈判进程的政治上有关的框架——相一致。然而同样明显的是，这一类的文件是不适合于国际批准的通常程序的。即使是那些主张制定“具有法律约束力”的《综合裁军方案》的人至今还无法指出如何在技术上实现这种约束力。因此，我们以妥协的精神寻求适当解决这个问题而努力的方向应该是，在第二届特别联大通过《综合裁军方案》时应使之具有特别庄严的性质，以增强政治义务。我国代表团愿积极而建设性地帮助寻求这样一种方式。各位会回想起，第CD/205号文件的起草国会建议，在以《综合裁军方案》作为附件的决议中包括下列段落，“吁请各国声明：它们将尊重《方案》规定的目标、原则和优先次序，并通过对具体的和可核查的军备控制和裁军协定的谈判，表示它们执行《方案》的坚定意志和决心。”

2. 裁军措施的确定

第CD/205号文件中建议的措施清单与21国集团提出的第CD/223号文件中的措施清单之间的一个主要差别是具体到什么程度的差别。在做法方面也存在基本的分歧。从大部分的例子来说，第CD/223号文件阐述某个具体谈判措施时，其阐述的大意已经暗示人们希望这些谈判将会产生何种结果。它并不限于指出谈判的主要方向，而且预想到各种具体的结果，从而预先对各国政府和谈判者未采的决定作出判断。我认为这是一种危险的做法，因为现在这个时候没有任何代表团能预料未来谈判的结果，因为没有任何人能合理地、负责地宣布对于往往会达到或超过二十年的期限作出非常详尽的保证。在大多数情况下，这种做法也是违反联合国裁军审议委员会通过的《综合裁军方案》议定的“组成部分”的。这份文件清楚地表明，《综合裁军方案》只构成进行实质性谈判的框架，而不应取代需经具体谈判进程才能产生的结果。

(韦格纳先生，德意志联邦共和国)

我国代表团急切地感到，这种做法是以未经证明的假定来进行争辩，无助于就任何一个裁军措施清单达成协商一致意见。每个代表团和每个地区集团对某一特定的谈判项目提出具体的目标和希望是完全合理的；但是从谈判一开始就将个别方面的看法强加于所有可能的参加者，这是徒劳的。现实地说，只有所有的代表团都同意把自己特别偏爱的措施以简短而比较中性的语言表达出来，从裁军审议委员会通过的《综合裁军方案》的“组成部分”中得到启发，才能够就一份裁军措施清单达成协商一致意见。

3. 时间表

虽然西方国家集团和不结盟国家集团都把《综合裁军方案》分成几个阶段，但是第CD/223号文件的起草国显然想规定一份安排紧凑的谈判时间表，并且完全不管谈判前几个阶段的结果如何，详细地规定较后几个阶段应谈判的项目和取得的成果。在工作小组中，第CD/205号文件的共同起草国详尽地指出了为什么这种分几个阶段的顺序很少可能行得通。这种批评不应被认为是断然拒绝合理地安排《综合裁军方案》进程的时间表。恰恰相反，《综合裁军方案》本身无疑需要有能动的时间功能。但我国代表团认为，这种结构性的因素在于定期举行审查会议，而不能借助于时间表的魔力和自动作用，未来事态的发展可能使这个时间表失去任何效用。我国代表团对于这种审查会议的次数和间隔时间并无定见。

审查会议及其有力的影响以及公众对它的注意力每次肯定会比机械规定谈判任务的时间表更能保持多边和双边的谈判进程的势头，这种时间表如果落后于现实，就会使其以前的制定者很为难。因此请允许我指出，对时间表这个《综合裁军方案》谈判中最重要的争论问题之一，需要采取一种新的、不怀偏见的态度，需要增强现实主义精神，才能取得有益的成果。也许现在我们应该回到我们的共同出发点，即重新从议定的“组成部分”的文本出发，研究这些组成部分如何才能最好地促成提出令人满意的解决办法。

最后，我就《综合裁军方案》发表一点比较一般性的意见。我们认为，只有在国际社会真正对《综合方案》给予一致支持的情况下，该方案才能对多边和双边的裁军产生影响。谈判只能在为它所定的框架满足有关各方的安全利益的情况下才能

(韦格纳先生，德意志联邦共和国)

进行并取得成果。必须经常激发各方遵守《方案》并逐步地完全实现其规定。如果参加谈判者认为这个《方案》是不现实的，那么这种激励的作用将会失去。归根结底，《综合裁军方案》的价值将不以其体现的崇高愿望来衡量，而是以它产生的真正势头和它促进推动的谈判来衡量。从人的角度来说，我很能同情有些人，他们对世界裁军事务极度缓慢的进程感到失望，他们希望公开宣布一个理想的《综合裁军方案》，以表明他们自己的感情和目标的高尚。可惜的是，这不会帮助我们解决现有的军备控制问题。关键问题是能否取得信任。只有一项时刻注意到可能实现的目标和计划的《综合裁军方案》才能经得起这种检验。就我国政府来说，军备控制和裁军占有高度优先的地位。我国政府将本着这种精神努力对《综合裁军方案》作出贡献，不仅如此，还将为和平与安全进行不懈的工作。

主席：我感谢尊敬的德意志联邦共和国代表的发言，以及他对主席讲的友好的话。

大川先生（日本）：主席先生，我代表日本代表团热烈祝贺你就任我们2月份会议的新的主席。我也要同样热情赞扬自去年8月份以来那样有效地认真地为我们服务的萨尼大使。我也向在会议桌周围就座的我们的新同事们致以非常亲切的欢迎。

我向意大利代表团并通过他们向去世的科德罗·迪蒙特泽莫洛大使的家属表示真挚的哀悼。由于在本委员会里我们的座次相邻，在过去的两年里我曾有幸多次坐在他的旁边，我将越发想念这位大使。

在与我们尊敬的同事费因大使告别时，我不能不表示我的代表团对他的敬意以及我们对他在日内瓦的四年里对本委员会的工作作出的杰出贡献的高度赞赏。

将于纽约召开的第二届专门讨论裁军问题的联合国大会特别会议离现在仅有几个月了。当我们开始裁军谈判委员会1982年会议第一期会议的工作的时候，我不能不强调本委员会在促成裁军特别联大获得成功方面将能起的作用和责任。

按照我国致力于和平事业的宪法和三个非核原则——不拥有核武器，不生产核武器和不允许将核武器引进日本——日本的基本政策一直是避免成为一个军事强国，

(大川先生, 日本)

而将它的国家的精力和资源用于世界和平和繁荣。我们在战后以往的36年里始终如一地坚持这个政策——这个政策得到这些年来日本人民中培育出来的对世界和平和稳定的强烈愿望的支持。

日本人民确信军备控制和裁军在建设和实现世界的和平和稳定方面能够发挥并且应该发挥重大的作用。在这个意义上,军备控制和裁军是真正的全国关切的问题。确实,日本认为军备控制和裁军应成为全世界关切的问题,日本全国一致为此而祈祷。

然而,当我们环顾周围时,我们发现,与我们的愿望完全相反,我们所处的这个世界,实际的国际局势,却在一年比一年恶化。在波兰发生的事情严重地影响着整个国际局势,日本希望那个国家令人不安的事态能尽快正常化。日本也深深担心当前那里的事件进程甚至会进一步破坏各国间尚存的相互信任,而这个相互信任正是裁军谈判的根本基础。

另一方面,核武器的巨大积累和漫无止境的军备竞赛继续有增无减。这种使人极度痛苦的趋势,再加上正在恶化的国际政治局势,是世界各国人民严重关切的问题,我们简直就不能袖手旁观,不采取任何行动。这就是为什么即将来临的大会特别会议在日本人民中以及在其他国家人民中引起那样强烈的兴趣和期望的原因。日本全国决心不遗余力促使第二届专门讨论裁军问题的大会特别会议取得圆满成功。

1982年1月25日铃木首相在日本国会本屆常会的开幕词中表明,他本人打算参加联大特别会议并作了如下发言:

“如果东方和西方继续在积累军备上相互竞争,那么人类就不可能希望得到幸福。我们必须面对现实,并且承认和平与稳定是靠实力均衡支撑着的;我们必须努力维持这种均衡。与此同时,我们必须继续努力,使这种均衡处于尽可能低的水平上。

“裁军和军备控制问题是全世界都应合作进行努力的问题,除非我们将裁军得来的多余资源用于同发展中国家的合作以及世界经济的发展,真正的和平是不可能实现的。

“今年6月的第二届专门讨论裁军问题的大会特别会议对进一步加强这样的国

(大川先生, 日本)

际努力将是一个合适的时机。”

这种对第二届特别会议的强烈兴趣决不仅限于日本政府才有。去年5月, 国会中不分党派的200多名议员组成了促进国际裁军议员协会, 正在积极地为特别会议做准备。大批日本非政府组织正忙于为第二届特别会议进行各种各样的准备活动, 而且它们计划派出大批代表去纽约观察特别会议并在特别会议上发言, 就象1978年召开第一届特别会议时那样。

裁军谈判委员会必须响应我们的人民的期望。但是可供我们支配的时间是有限的。为了能有助于使即将来临的特别会议成为真正有意义的活动, 我们的委员会必须很好地使用可供我们支配的11或12个星期, 并且争取在此情况下取得最大成功。

首先, 裁军谈判委员会应将其对程序性问题的讨论限制到最少限度, 尽可能早地着手实质性问题的讨论。

关于附属机构, 综合裁军方案工作小组当然应立即恢复其工作。

综合裁军方案工作小组在其尊敬的主席加西亚·罗夫莱斯大使的主持下从1月初就开始举行会议, 这些会议证明是非常有用的。制定综合裁军方案当然是一件特别复杂和困难的任务, 关于载入该方案中的各种措施以及所谓“阶段”或“期”的确立, 我国代表团觉得比较聪明的做法是避免采取过份雄心勃勃的方针, 设法起草一份可能的切实可行的方案。不言而喻, 考虑到通过一个综合裁军方案是特别会议的主要目标之一这样的事实, 这个工作小组的工作应作为优先事项来进行。

化学武器特设工作小组在利德戈尔德大使的有力领导下去年取得了很大的进展, 这使我国代表团更有理由继续极力主张修改它的任务范围, 使它在今年取得更大的进展。然而, 决不应允许新的任务范围的起草工作成为工作小组继续其实质性工作的障碍; 因此, 当我们讨论这样一个新的任务范围的案文时, 工作小组应暂按以前的任务范围重新开始工作。

关于放射性武器特设工作小组, 在匈牙利的科米韦斯大使认真的主持下, 所争论的问题已大大缩小范围。这个工作小组应利用临近的裁军特别联大做为推动力, 从速结束其工作。去年曾建议将禁止攻击民用核设施载入放射性武器公约的条文,

(大川先生，日本)

这是一个对我国有很大意义的问题。解决我们的困难的现实态度将是设计另一种方案——某种单独的文件——来专门处理这个问题。如果这个问题能这样与放射性武器公约分开，那么放射性武器公约的起草从理论上来说就能够加快。一旦放射性武器公约问题得到解决，我们就能无障碍地对更急迫的事项如核裁军给予更大的注意和作出更大的努力。

至于安全保证特设工作小组，我国代表团觉得由于意大利的齐亚拉皮科先生的辛勤努力，去年在各种有关概念上已取得比以前广泛得多的谅解，而且我们认为应该让这个工作小组按它去年的任务范围继续它的工作。

在这四个工作小组之外，日本代表团愿再次要求建立一个新的全面禁试工作小组，以便我们能为全面禁试的实现进行有效的工作。我非常真诚地希望在裁军谈判委员会里能就这个问题达成协商一致意见。我清楚地知道，设立一个工作小组并不是我们委员会处理任何特定议题的唯一途径。然而，全面禁试的实现具有首要意义；而且它是一项具体的明确的建议。这就是为什么我国代表团认为应系统地集中地处理全面禁试问题的原因——而在我们看来，这样做的最有效的途径，就是为此目的设立一个特别工作小组。

按照去年联合国大会所通过的决议，今年裁军谈判委员会还要审议防止外层空间军备竞赛的进一步措施。我国政府深为关心这个问题，我国代表团希望能对这个议项的讨论作出积极的贡献。

在结束我的发言之前，我愿欢迎最近苏联与美利坚合众国之间限制中程核力量的谈判的开始。那两个国家不顾近年来国际局势的恶化，开始了这项重要的会谈，它们就越发值得称赞。虽然这些谈判不得不在裁军谈判委员会之外举行，但还是在同一个城市日内瓦举行。这些谈判的进展能对我们委员会里的多边谈判产生有益的影响——至少本代表团肯定地希望如此。因而，我们谨希望苏联代表团和美国代表团能时常在他们认为适宜时将他们双边谈判中取得的进展通告本委员会。我国代表团抱着很大的希望期待着另一个对我们大家如此至关重要的双边谈判——即削减战略核武器的谈判——早日开始。

最后，我愿重申我们热切的希望，希望裁军谈判委员会在本届会议上对待其工

(大川先生, 日本)

作, 应充分认识到它对临近的第二届专门讨论裁军问题的大会特别会议负有重大的责任。我国代表团决心为此作出最大的贡献。

主席: 我感谢尊敬的日本代表的发言并感谢他对主席所说的友好的话。

斯特吕卡先生 (捷克斯洛伐克): 主席先生, 捷克斯洛伐克代表团未参加裁军谈判委员会的春季会议时, 得到其政府的明确指示, 目的是在这个重要的、到目前为止唯一的就全球裁军问题进行多边谈判的国际讲坛, 进行认真的、建设性的谈判。

联合国大会第三十六届会议通过了近二十项赋予裁军谈判委员会一些具体责任的决议。可以不夸大地说, 如果裁军谈判委员会要忠实地履行其所有的职责的话, 它所面临的¹任务将是十分巨大的。

在此情况下, 必须尽一切努力毫不延迟地着手进行实质性的工作, 分秒必争地组织安排裁军谈判委员会的全部活动。捷克斯洛伐克代表团极其满意地注意到主席先生正是打算按这种方式来组织安排我们的工作。正如我在前面的发言中已经说过的, 捷克斯洛伐克代表团将全力支持你为使委员会的各项活动取得积极成果所作出的努力。

我们不仅仅是在口头上支持你。在委员会第一次全体会议上, 捷克斯洛伐克代表团就《综合裁军方案》的内容问题提出了一些社会主义国家的议定立场。我想提醒你的是, 按照联大第 36/92F 号决议第 2 段, 裁军谈判委员会在其 1982 年第一期会议期间, 应完成拟订《综合裁军方案》的工作, 并按时将《方案》提交给专门讨论裁军问题的第二届特别联大进行审议并通过, 特别联大还有 122 天就要开幕了。这就是我们对执行委员会面临的许多任务之一作出的具体贡献。社会主义国家的代表团准备采取类似的建设性态度, 来讨论其他议程项目。这完全符合捷克斯洛伐克倡议通过的联大第 36/92D 号决议, 该决议的执行部分第二段, “呼吁各会员国在一切裁军谈判中遵守公认的国际法原则, 并且本着全面负责和合作精神, 提出和建设性地审议旨在促进裁军谈判迅速进展和有助于达成相互可接受的具体裁军措施的提案和倡议”。我愿相信其他代表团也打算和我们一起为我们面临的各种问题寻求解决办

(斯特吕卡先生，捷克斯洛伐克)

法，并向第二届专门讨论裁军问题的特别联大提出具体的成果。

我深感遗憾的是：有些国家的代表团正企图转移委员会的注意力，脱离建设性和有成效的谈判，使我们陷入毫无结果的政治对抗。在这个讲坛上干涉其他国家的内部事务是不恰当的，应该予以毫不容情的谴责。已经决定走这条道路的代表团应该认识到，他们这样做是危害委员会完成其面临任务的工作，对此他们应负完全责任。正如苏联共产党中央委员会总书记、苏联最高苏维埃主席团主席列·依·勃列日涅夫昨天接见社会主义国际裁军协商理事会的代表时所说的，“……外交不应使局势复杂化，而应解决复杂的局势。对当今世界上的冲突局势和引起争论的问题不能用快刀斩乱麻的方式来解决。解决这些问题的唯一途径是进行耐心和建设性的谈判，进行保证真正裁减和销毁武器的谈判”。

请允许我再回顾一下我前面提到过的大会第36/92D号决议的一项规定，在决议中大会呼吁各会员国“……避免以讨论无关的问题来阻挠裁军谈判取得可能的进展”。

尽管星期二和今天一些代表团的发言，尤其是德意志联邦共和国代表的发言，含有破坏委员会工作正常进行的企图，但我们仍然希望，这个裁军领域内唯一的多边谈判机构将毫不拖延地开始认真讨论其议程上的项目。我们确信这是委员会中绝大多数代表团的愿望。

主席：按照每次在星期四的全体会议上的通常做法，我已经请秘书处分发一个非正式文件，说明下周开会的时间表。除了星期一和星期四下午综合裁军方案特设工作小组每周两次会议外，有人建议，再召开两次委员会的非正式会议，继续审议非正式文件上所列的问题。这两次会议将在星期三下午和星期五上午举行。如果没有反对意见，我就认为委员会同意这个时间表。

会议决定如上。

主席：如果没有其他意见，我想宣布这次全体会议休会。

裁军谈判委员会下次全体会议将在2月9日星期二上午10时30分举行。经委员会商定，明天星期五上午10时30分将召开一次非正式会议。

会议现在休会。

下午12时10分散会

❖ ❖ ❖ ❖ ❖